



SONOREX LONGLIFE RK 52 CH

für wässrige Reinigungsflüssigkeiten
for aqueous cleaning solutions
pour solutions de nettoyage aqueuses

Funkentstört und mit **CE**-Kennzeichnung
RFI-proof and marked **CE**
Déparasité et marque **CE**

Zertifizierung nach EN ISO 9001:12.2000, EN ISO 13485:11.2000
Certified according to EN ISO 9001:12.2000, EN ISO 13485:11.2000
Certifié selon EN ISO 9001:12.2000, EN ISO 13485:11.2000

Anwendung: Labor, Uhrmacher- und Schmuckwerkstatt, Dental-Bereich, Instandhaltung, Industrie

Application: laboratory, watchmaker, jeweller's, dental range, maintenance, industry

Application: laboratoire, atelier de bijoux et d'horloge, secteur dentaire, entretien, industrie

	Schwingwanne innen Abmessungen L x B x T	Inner tank dimensions l x w x d	Dimension intérieure de la cuve L x l x p
RK 52 CH:	140 x 135 x 100 mm	140 x 135 x 100 mm	140 x 135 x 100 mm
Inhalt:	1,9 Liter	Capacity: 1,9 litres	Contenu: 1,9 litres
Arbeitsfüllmenge:	1,2 Liter	Filling volume for cleaning: 1,2 litres	Remplissage nécessaire de travail: 1,2 litres
<u>Ausstattung</u>		<u>Features</u>	<u>Caractéristiques</u>
Heizung 30 - 80 °C: thermostatisch regelbar	100 W	Built-in heating 30 - 80 °C thermostatically controlled	Chauffage incorporé 30 à 80 °C, réglage thermostatique
Schwingwanne:	Edelstahl 1.4571 titanstabilisiert	Tank: 1.4571 titanium-stabilized	Cuve: 1.4571 stabilisé par titane
Gehäuse tropfwassergeschützt:	Edelstahl 1.4301	Housing: drip-proof, stainless steel	Boîtier: acier inox protégé contre les gouttes
Schutzgrad:	IP 32	Protection grade: IP 32	Degré de protection: IP 32
Griffe:	an den Seiten	Handles: on sides	Poignées: en cotés
Schaltuhr:	1 - 15 min und ∞	Timer: 1 - 15 min and ∞	Minuterie: 1 à 15 min et ∞
<u>Technische Daten</u>		<u>Technical data</u>	<u>Spécificités techniques</u>
Schwingsystem:	1 PZT-Großflächen- Schwingsystem	Transducers: 1 PZT-large area oscillating system	Transducteurs: 1 système PZT de vibration à grande surface
HF-Generator:	Überlastsicher, leistungskonstant	Generator: overload protected, constant power	Générateur: protection contre surcharge, puissance constante
Betriebsart:	Doppelhalbwellen	Operating mode: fullwave	Opération: plein onde
Betriebsfrequenz:	35 kHz, Frequenzautomatik	Frequency: 35 kHz automatic frequency control	Fréquence: 35 kHz - réglage automatique
HF-Dauer- Spitzenleistung:	2 x 120 W/Per.	HF-peak output max. 2 x 120 W/per.	Puissance de pointe continue de HF watts/période 2 x 120
Stromaufnahme:	0,7 A	Current consumption	Consommation de courant
Netzanschluss:	230 V~, 50/60 Hz oder 115 V~, 50/60 Hz	Mains connection	Branchement sur le secteur
Ableitstrom:	< 0,5 mA	Leakage current	Courant de fuite
Netzkabel:	steckbar, 2 m lang, mit Eurosicherstecker	Power cable 2 m, pluggable, EURO-safety connector	Cable secteur, 2 m, enfichable, EURO fiche de sûreté

Außenabmessungen: (ohne Griffe)	180 × 175 × 250 mm, L×B×H	Exterior dimensions l×w×h (without handles)	Dimensions extérieures L×l×h (sans poignées)
Gewicht: netto brutto	4,0 kg 4,7 kg	Weight kg net gross	Poids kg net brut
Verpackung	275 × 265 × 320 mm, L×B×H	Cardboard box l×w×h	Boîte L×l×h
Statistische Warennummer Gerät:	8479 8998	Customs' tariff No. Unit	Tarif No. Appareil
	<u>Bestell-Nr./Code No./No. Code</u>		
Gerät RK 52 CH 230 V~ 115 V~	3030 3030-1	Unit	Appareil
<u>Zubehör</u>		<u>Accessories</u>	<u>Accessoires</u>
Einhängkorb K 1 C 122 × 113 × 40 mm, Edelstahlfolie gelocht, Ø 4 mm	3024	Insert basket K 1 C 122 × 113 × 40 mm perforated s/s foil dia. 4 mm	Panier d'insertion K 1 C 122 × 113 × 40 mm, feuille acier inox Ø 4 mm
Einhängkorb PK 1 C Kunststoff, gelocht: innen 90 × 90 × 67 mm, L×B×H	3046	Insert basket, PK 1 C plastic perforated, int. 90 × 90 × 67 mm, l×w×h	Panier d'insertion PK 1 C perforé plastique int. 90 × 90 × 67 mm, L×l×h
Gerätehalter GH 1 aus Edelstahl, bis 1 kg belastbar, für Erlenmeyer-Kolben Ø 105 mm	129	Utensil holder GH 1 stainless steel, max. load 1kg, for Erlenmeyer flasks dia. 105 mm	Porte-ustensile GH 1 acier inox , jusqu' à charge de 1 kg, pour fioles Erlenmeyer de 105 mm diamètre
Reagenzglashalter RG 2 aus Edelstahl. Für 6 Reagenzgläser bis Ø 25 mm und 8 Reagenzgläser bis Ø 16 mm	279	Test tub holder RG 2 stainless steel. For 6 test tubes up to 25 mm dia and 8 test tubes up to 16 mm dia.	Porte-tubes d'essai RG 2 acier inox. Pour 6 tubes jusqu'au diamètre de 25 mm et 8 tubes jusqu'au diamètre de 16 mm
Deckel D 52 aus Edelstahl	3002	Lid D 52 stainless steel	Couvercle D 52 acier inox
<u>Für die Kleinteilereinigung:</u> Lochdeckel DE 52 aus Edelstahl, für 1 Einsatzgefäß SD 06 Glas - 600 ml EB 05 Edelstahl - 600 ml PD 06 Kunststoff - 600 ml	3016 330 340 299	<u>For cleaning small parts:</u> positioning cover DE 52 stainless steel, for 1 beaker SD 06 glass - 600 ml EB 05 stainless steel - 600 ml PD 06 plastic - 600 ml	<u>Pour nettoyage des petites</u> objets: couvercle DE 52 acier inox, avec ouvertures, pour réception de 1 bécher SD 06 verre - 600 ml EB 05 acier inox - 600 ml PD 06 plastique - 600 ml
Einsatzkörbe Siebgewebe passend in Einsatzgefäße KD 0 Edelstahl, Ø 75 mm PD 04 Kunststoff, Ø 60 mm	370 126	Inset sieve basket Fits into beakers KD 0 stainless steel, dia. 75 mm PD 04 plastic, dia. 60 mm	Panier d'insertion pour béchers KD 0 acier inox, Ø 75 mm PD 04 plastique, Ø 60 mm
Schmuckhaken aus Edelstahl mit Schutzhülle; für Ringe, Ketten etc. H 1 K H 3 K H 10 K	3018 3020 3022	Hooks of stainless steel with protective sleeves; for rings, chains etc. H 1 K H 3 K H 10 K	Crochet de bijoux de acier inox avec protection en plastique; pour anneaux, colliers etc. H 1 K H 3 K H 10 K
Achtung! Keine brennbaren Chemikalien, Säuren, Chloridionen enthaltende Stoffe und Haushaltsreiniger verwenden. Reinigungsgut nicht auf den Wannenboden legen.	Spezial-Reinigungskonzentrate TICKOPUR - STAMMOPUR Special cleaning agents TICKOPUR - STAMMOPUR Détergents spéciaux TICKOPUR - STAMMOPUR	Caution! Do not use combustible liquids, acids, chemicals containing chloride ions and household cleaners. Do not place items on the tank bottom.	Attention! Ne pas utiliser des liquides inflammables, acides, des produits chimiques contenant des ions du chlorure et des nettoyants de ménage. Ne poser aucun objet directement sur le fond de la cuve.